

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (\*)

20 MAI 1997

### PROJET DE LOI modifiant la loi provinciale

AMENDEMENT  
présenté après dépôt du rapport

N° 19 DE M. D'HONDT

Art. 25

**A l'article 75 proposé, apporter les modifications suivantes :**

- 1) A l'alinéa 1<sup>er</sup>, remplacer les mots « le mode d'adjudication » par les mots « *le mode de passation* ».
- 2) A l'alinéa 2, remplacer les mots « au budget ordinaire » par les mots « *aux budgets ordinaire et extraordinaire pour autant que le montant du marché ne dépasse pas 2 500 000 francs hors TVA* ».

### JUSTIFICATION

Il y a lieu d'accorder la rédaction du texte avec celle de la nouvelle loi communale, de la loi organique des CPAS et du code des marchés publics.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (\*)

20 MEI 1997

### WETSONTWERP tot wijziging van de provinciewet

AMENDEMENT  
voorgesteld na indiening van het verslag

N° 19 VAN DE HEER D'HONDT

Art. 25

**In het voorgestelde artikel 75, eerste lid, de woorden « worden gegund » vervangen door de woorden « worden geplaatst ».**

**In het tweede lid de woorden « op de gewone begroting uitgetrokken kredieten » vervangen door de woorden « op de gewone en de buitengewone begroting uitgetrokken kredieten, indien het bedrag van de opdracht niet hoger is dan 2 500 000 frank exclusief BTW ».**

### VERANTWOORDING

De formulering van de tekst moet in overeenstemming worden gebracht met die van de nieuwe gemeentewet, de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de wet betreffende de overheidsopdrachten.

Voir :

- 935 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 à 7 : Amendements.
- N° 8 : Rapport.
- N° 9 : Texte adopté par la commission.

(\*) Troisième session de la 49<sup>e</sup> législature.

Zie :

- 935 - 96 / 97 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 tot 7 : Amendementen.
- N° 8 : Verslag.
- N° 9 : Tekst aangenomen door de commissie.

(\*) Derde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode.

En ce qui concerne la délégation de pouvoirs, elle doit concerner l'ensemble du budget provincial, tant ordinaire qu'extraordinaire, pour autant que le montant du marché ne dépasse pas 2 500 000 francs hors TVA.

De bevoegdheidsoverdracht moet gelden voor de hele begroting van de provincie, zowel voor de gewone als voor de buitengewone begroting, op voorwaarde dat het bedrag van de opdracht niet hoger is dan 2 500 000 frank exclusief BTW.

D. D'HONDT